



Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1962, annettu 7 päivänä marraskuuta 2016, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1963, annettu 9 päivänä marraskuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2378 muuttamisesta neuvoston direktiivien (EU) 2015/2376 ja (EU) 2016/881 yhteydessä käytettävien vakiomuotoisten lomakkeiden ja kielijärjestelyjen osalta** 4
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1964, annettu 9 päivänä marraskuuta 2016, dolomiitti-magnesiittia sisältävän valmisteiden hyväksymisestä lypsylehmien ja muiden lypsävien märehtijöiden, vieroitettujen porsaiden ja lihasikojen rehun lisäaineena ja montmorillonitti-illiittia sisältävän valmisteiden hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena ⁽¹⁾** 7
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1965, annettu 9 päivänä marraskuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 14

PÄÄTÖKSET

- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2016/1966, annettu 20 päivänä syyskuuta 2016 ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen XIX (Kuluttajansuojat) muuttamiseen (vaihtoehtoinen riidanratkaisujärjestelmä)** 16
- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1967, annettu 8 päivänä marraskuuta 2016, väliaikaisista kiireellisistä kasvinsuojelutoimenpiteistä *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov. -organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi tehdyn komission päätöksen 2002/757/EY 3 artiklan muuttamisesta (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 7075)** 21

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1968, annettu 9 päivänä marraskuuta 2016, korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin esiintymiseen Unkarissa liittyvistä tietyistä suojaustoimenpiteistä (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 7245) ⁽¹⁾** 23
-

Oikaisuja

- ★ **Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2016/900, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2016, bentsoehapon hyväksymisestä emakoiden rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija DSM Nutritional Product Sp. z o. o.) (EUVL L 152, 9.6.2016)** 26

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1962,
annettu 7 päivänä marraskuuta 2016,
tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 57 artiklan 4 kohdan ja 58 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ⁽²⁾ liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitetyn tavaran luokittelua koskevia säännöksiä.
- (2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt. Näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakoja ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavaroiden kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.
- (3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteessä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetty tavara luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodiin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.
- (4) On aiheellista säätää, että sitovien tariffitietojen haltija voi asetuksen (EU) N:o 952/2013 34 artiklan 9 kohdan mukaisesti vielä tietyn ajan käyttää sellaisia sitovia tariffitietoja, jotka on annettu tässä asetuksessa tarkoitetusta tavarasta mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia. Mainitun ajan olisi oltava kolme kuukautta.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetty tavara luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin.

⁽¹⁾ EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2658/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1).

2 artikla

Sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (EU) N:o 952/2013 34 artiklan 9 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan tämän asetuksen voimaantulosta.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä marraskuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Stephen QUEST
Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja*

LIITE

Tavaran kuvaus	Luokitus (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>Kokoamattomat suihkuovet, seinään asennettavat ja kiinnitettävät, jotka koostuvat seuraavista osista:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaksi yksielementtistä varmuuslasista (ESG EN 12150) tehtyä paneelia, joiden mitat ovat 2 100 × 860 × 6 mm (ovena toimiva saranoitu paneeli) ja 2 100 × 810 × 6 mm (kiinteä saranoimaton paneeli), — kaksi alumiiniprofiilia, jotka kiinnitetään kummankin paneelin toiseen reunaan, joiden mitat ovat 2 100 × 25 mm ja joissa on kisko, muovitiiviste ja neljä ruuviaukkoa, — jaloteräksistä valmistetut vetimet, palkit, levyt, saranat, pidikkeet ja muut kiinnitysosat, — ruuvit, kuusiokoloavaimet, tulpat ja ankkurit, — sulkimet ja tiivisteet (magneettinen suljin ovi-paneelin sulkemista varten ja paljettiiviste kiinteiden ja liikkuvien osien välistä tiivistämistä varten). <p>Lasi on suojakäsitelty kalkkia, likaa ja puhdistusainekerrostumia vastaan.</p> <p>Katso kuva valmiiksi asennetusta tuotteesta (*).</p>	7020 00 80	<p>Luokitus määräytyy yhdistetyn nimikkeistön yleisen tulkintasäännön 1, yleisen tulkintasäännön 2 alakohdan a, yleisen tulkintasäännön 3 alakohdan b ja yleisen tulkintasäännön 6 sekä CN-koodien 7020 00 ja 7020 00 80 nimikeksetien mukaisesti.</p> <p>Tavara on kokoonpantu tavara, joka koostuu eri osista ja esitetään tullille kokoamattomana. Koska profiili on vain kummankin paneelin toisessa reunassa, tuotetta ei voida pitää kehyksiin asennettuna (ks. selittävät huomautukset Euroopan unionin yhdistettyyn nimikkeistöön, ryhmä 70, yleisohjeita, toinen kohta). Profiilit, kiinnitysosat, ruuvit, tulpat, tiivisteet jne. ovat luonteeltaan toissijaisia osia. Olenneisen luonteen tuotteelle antaa lasi.</p> <p>Sen vuoksi luokittelu nimikkeeseen 7326 muiksi terästavaroiksi tai nimikkeeseen 7610 alumiiniksi kehyksiksi tai karmeiksi ei tule kyseeseen.</p> <p>Tavaraa ei myöskään voida luokitella nimikkeeseen 7013 lasiesineeksi, jollaisia käytetään toalettiesineinä tai sen kaltaiseen tarkoitukseen, sillä nimikkeeseen kuuluu vain pieniä siirrettäviä esineitä (ks. harmonoidun järjestelmän selitykset, nimike 7013, ensimmäisen kohdan 2 alakohta).</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 7007 varmuuslasiksi ei myöskään tule kyseeseen, sillä siihen kuuluu varmuuslasi, mutta ei siitä tehdyt tavarat.</p> <p>Sen vuoksi tavara luokitellaan CN-koodiin 7020 00 80 muuksi lasitavaraksi.</p>

(*) Kuva on ainoastaan ohjeellinen.



KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1963,**annettu 9 päivänä marraskuuta 2016,****täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2378 muuttamisesta neuvoston direktiivien (EU) 2015/2376 ja (EU) 2016/881 yhteydessä käytettävien vakiomuotoisten lomakkeiden ja kielijärjestelyjen osalta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon hallinnollisesta yhteistyöstä verotuksen alalla ja direktiivin 77/799/ETY kumoamisesta 15 päivänä helmikuuta 2011 annetun neuvoston direktiivin 2011/16/EU ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan 5 ja 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 2011/16/EU 8 a artiklassa säädetään rajatylittävissä tilanteissa annettavia ennakkopäätöksiä ja ennakkohinnoittelusopimuksia koskevasta pakollisesta automaattisesta tietojenvaihdosta. Tällaiseen tietojenvaihtoon olisi käytettävä vakiomuotoista lomaketta, kielijärjestelyt mukaan lukien, ja olisi kehitettävä jäsenvaltioiden turvallinen keskusrekisteri, johon tiedot kirjataan.
- (2) Direktiivin 2011/16/EU 8 aa artiklassa säädetään maakohtaisia raportteja koskevasta pakollisesta automaattisesta tietojenvaihdosta. Kielijärjestelyjä olisi mukautettava tietojenvaihtoon käytettävien lomakkeiden osalta.
- (3) Sen vuoksi komission täytäntöönpanoasetusta (EU) 2015/2378 ⁽²⁾ olisi muutettava.
- (4) Johdonmukaisuuden ja oikeusvarmuuden vuoksi on aiheellista yhdenmukaistaa tämän asetuksen soveltamisen päivämäärät niihin päivämääriin, joihin mennessä direktiivin 2011/16/EU 8 a ja 8 aa artiklan noudattamisen edellyttämiä jäsenvaltioiden lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä olisi sovellettava.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hallinnollista veroyhteistyötä käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2378 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2378 seuraavasti:

- 1) Lisätään 2 a artikla seuraavasti:

"2 a artikla

Vakiomuotoiset lomakkeet, kielijärjestelyt mukaan lukien, rajatylittävissä tilanteissa annettavia ennakkopäätöksiä ja ennakkohinnoittelusopimuksia koskevaa pakollista automaattista tietojenvaihtoa varten

1. Käytettävissä lomakkeissa ilmaisulla "osa" ja "kenttä" tarkoitetaan lomakkeen kohtaa, johon direktiivin 2011/16/EU nojalla vaihdettavat tiedot voidaan merkitä.

⁽¹⁾ EUVL L 64, 11.3.2011, s. 1.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2378, annettu 15 päivänä joulukuuta 2015, hallinnollisesta yhteistyöstä verotuksen alalla annetun neuvoston direktiivin 2011/16/EU tiettyjen säännösten täytäntöönpanoa koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1156/2012 kumoamisesta (EUVL L 332, 18.12.2015, s. 19).

2. Direktiivin 2011/16/EU 8 a artiklan mukaiseen rajatylittävissä tilanteissa annettavia ennakkopäätöksiä ja ennakkohinnoittelusopimuksia koskevaan pakolliseen automaattiseen tietojenvaihtoon käytettävien lomakkeiden on oltava tämän asetuksen liitteen VII mukaisia.

3. Direktiivin 2011/16/EU 20 artiklan 5 kohdassa tarkoitettut keskeiset osat ovat kyseisen direktiivin 8 a artiklan 6 kohdan b, h ja i alakohdassa luetellut osat, ja ne on lähetettävä myös englanniksi.”

2) Lisätään 2 b artikla seuraavasti:

”2 b artikla

Kielijärjestelyt maakohtaista raporttia koskevaa pakollista automaattista tietojenvaihtoa varten

Direktiivin 2011/16/EU 20 artiklan 6 kohdassa tarkoitettut pääkohdat ovat kyseisen direktiivin liitteessä III olevassa III jaksossa olevaan taulukkoon 3 sisältyvät tiedot ja selitykset, ja nämä pääkohdat on lähetettävä myös englanniksi, ellei lähetettävän jäsenvaltion ja kaikkien muiden jäsenvaltioiden, joille tiedot lähetetään direktiivin 2011/16/EU 8 aa artiklan 2 kohdan mukaisesti, välillä ole sovittu jonkin toisen unionin virallisen kielen käytöstä.”

3) Lisätään liite VII tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2017.

Tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohtaa sovelletaan kuitenkin 5 päivästä kesäkuuta 2017.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä marraskuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Lisätään täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2015/2378 liite seuraavasti:

*"LIITE VII***2 a artiklassa tarkoitettu lomake**

Direktiivin 2011/16/EU 8 a artiklan mukaiseen rajatylittävissä tilanteissa annettavia ennakkopäätöksiä ja ennakkohinnointelusopimuksia koskevaan pakolliseen automaattiseen tietojenvaihtoon käytettäviin lomakkeisiin on kyseisen direktiivin 8 a artiklan 6 kohdassa lueteltujen osien lisäksi sisällyttävä seuraava kenttä:

a) Viittaus päätökseen."

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1964,**annettu 9 päivänä marraskuuta 2016,****dolomiitti-magnesiittia sisältävän valmisteen hyväksymisestä lypsylehmien ja muiden lypsävien märehäntijöiden, vieroitettujen porsaiden ja lihasikojen rehun lisäaineena ja montmorilloniitti-illiittii sisältävän valmisteen hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perusteet ja menettelyt hyväksynnän myöntämiseksi.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan mukaisesti on toimitettu hakemukset, jotka koskevat dolomiitti-magnesiittia sisältävän valmisteen ja montmorilloniitti-illiittii sisältävän valmisteen hyväksyntää. Hakemusten mukana toimitettiin asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (3) Kyseiset hakemukset koskevat dolomiitti-magnesiittia sisältävän valmisteen hyväksymistä lypsylehmien ja muiden lypsävien märehäntijöiden, vieroitettujen porsaiden ja lihasikojen rehun lisäaineena ja montmorilloniitti-illiittii sisältävän valmisteen hyväksymistä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena, jotka luokiteltaisiin lisäaineluokkaan "teknologiset lisäaineet".
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', totesi 1 päivänä joulukuuta 2015 antamassaan lausunnossa ⁽²⁾, että dolomiitti-magnesiittia sisältävällä valmisteella ei ole haitallisia vaikutuksia eläinten terveyteen, ihmisten terveyteen tai ympäristöön. Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi myös sen olevan tehokas paakkuuntumisenestoaineena. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seuranta koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Elintarviketurvallisuusviranomaisen vahvisti myös asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmästä, jolla rehun lisäaine määritetään rehusta.
- (5) Koska lypsylehmät ja kaikki lypsävät märehäntijät ovat keskenään fysiologisesti samankaltaisia, on aiheellista laajentaa tämän lisäaineen käyttö muihin lypsäviin märehäntijöihin.
- (6) Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi 30 päivänä lokakuuta 2014 ja 10 päivänä syyskuuta 2015 antamissaan lausunnoissa ⁽³⁾, että montmorilloniitti-illiittii sisältävällä valmisteella ei ole haitallisia vaikutuksia eläinten terveyteen, ihmisten terveyteen tai ympäristöön. Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi myös sen olevan tehokas paakkuuntumisenestoaineena ja sidonta-aineena. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seuranta koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Elintarviketurvallisuusviranomaisen vahvisti myös asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmästä, jolla rehun lisäaine määritetään rehusta.
- (7) Dolomiitti-magnesiittia sisältävän valmisteen ja montmorilloniitti-illiittii sisältävän valmisteen arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädettyt hyväksymisen edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisten valmisteiden käyttö tämän asetuksen liitteissä täsmennetyllä tavalla olisi hyväksyttävä.
- (8) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.⁽²⁾ EFSA Journal 2016, 14(1):4341.⁽³⁾ EFSA Journal 2014;12(11):3904 ja EFSA Journal 2015;13(9):4237.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet” ja funktionaaliseen ryhmään ”paakkuuntumisenestoaineet” kuuluva, liitteessä I tarkoitettu valmiste eläinten rehussa käytettävänä lisäaineena kyseisessä liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

2 artikla

Hyväksytään lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet” ja funktionaalisiin ryhmiin ”paakkuuntumisenestoaineet” ja ”sidonta-aineet” kuuluva, liitteessä II tarkoitettu valmiste eläinten rehussa käytettävänä lisäaineena kyseisessä liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä marraskuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE I

Lisä-aineen tunnistenumero	Lisäaine	Kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmät	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispi- toisuus	Enimmäispi- toisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
					mg lisäainetta/kg täysrehua, kosteuspitoisuus 12 %			

Teknologiset lisäaineet: paakkuuntumisenestoaineet

1g598	Dolomiitti-magnesiitti	<p><i>Lisäaineen koostumus</i></p> <p>Valmiste, joka koostuu seuraavien luonnossa esiintyvistä seoksesta:</p> <p>dolomiitti ja magnesiitti ≥ 40 % (jossa vähimmäispitoisuutena karbonaatteja 24 %).</p> <p><i>Tehoaineen kuvaus</i></p> <p>Dolomiitti</p> <p>CAS-numero: 16389-88-1</p> <p>(CaMg)(CO₃)₂</p> <p>Magnesiitti</p> <p>CAS-numero: 546-93-0</p> <p>MgCO₃</p> <p>Talkki (magnesiumsilikaattihydraatti)</p> <p>CAS-numero: 14807-96-6</p> <p>Mg₃Si₄O₁₀(OH)₂</p> <p>Talkki ≥ 35 %</p> <p>Kloriitti (alumiini–magnesium)</p> <p>CAS-numero: 1318-59-8</p> <p>(Mg,Fe,Al)₆(Si, Al)4O₁₀(OH)₈</p> <p>Rauta (rakenteellinen) 6 % (keskimäärin)</p>	<p>Lypsylehmät ja muut lypsävät märehitjät</p> <p>Vieroitetut pormaat</p> <p>Lihasiat</p>	—	5 000	20 000	<ol style="list-style-type: none"> Käytetään vieroitetuille porseille 35 kg:aan asti. Lisäaineen ja sitä sisältävien esiseosten merkinnössä on oltava seuraavat tiedot: "Lisäaine dolomiitti-magnesiitti sisältää runsaasti reagoimatonta rautaa". Rehualan toimijoiden on lisäaineen ja esiseosten käyttäjiä varten vahvistettava turvalliset työtavat ja järjestelyt lisäaineen käytöstä aiheutuvien mahdollisten riskien varalta. Jos riskejä ei voida näiden järjestelyjen ja toimenpiteiden avulla poistaa tai minimoida, lisäainetta ja esiseoksia käytettäessä on käytettävä asianmukaisia henkilönsuojaimia, hengityssuoja mukaan lukien. 	30. marraskuuta 2026
-------	------------------------	--	---	---	-------	--------	--	----------------------

Lisä-aineen tunnistenumero	Lisäaine	Kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmät	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
					mg lisäainetta/kg täysrehua, kosteuspitoisuus 12 %			
		Kloriitti ≥ 16 % Ei kvartssia eikä asbestia <i>Analyysimenetelmä</i> ⁽¹⁾ Lisäaineen kuvaus: — röntgendiffraktio (XRD) sekä — atomiabsorptiospektrofotometria (AAS).						

⁽¹⁾ Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta rehun lisäaineita käsittelevän vertailulaboratorion osoitteesta: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

LIITE II

Lisäaineen tunnistenumero	Lisäaine	Kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmät	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäis-	Enimmäispi-	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
					pitoisuus	toisuus		
					mg lisäainetta/kg täysrehua, kosteuspitoisuus 12 %			
Teknologiset lisäaineet: sidonta-aineet								
1g557	Montmorillo-niitti-illiitti	<p><i>Lisäaineen koostumus</i></p> <p>Montmorilloniitti-illiittiä sisältävä valmiste, johon on sekoittunut savimineraalia: verkkosilikaatteja ≥ 75 %.</p> <p><i>Tehoaineen kuvaus:</i></p> <p>Verkkosilikaatit ≥ 75 %:</p> <p>≥ 35 % montmorilloniitti-illiittiä (turpoava)</p> <p>≥ 30 % illiittiä/muskoviittia</p> <p>≤ 15 % kaoliniittia (turpoamaton)</p> <p>Kvartsi ≤ 20 %</p> <p>Rauta (rakenteellinen) 3,6 % (keskimäärin)</p> <p>Ei asbestia</p> <p><i>Analyysimenetelmä</i> ⁽¹⁾</p> <p>Määrittäminen rehun lisäaineesta:</p> <ul style="list-style-type: none"> — röntgendiffraktioanalyysi (XRD) — induktiivisesti kytkettyyn plasmaan perustuva atomiemisiospektrometria (ICP-AES) 	Kaikki eläinlajit	—	10 000	20 000	<p>1. Käyttöohjeissa on oltava seuraavat maininnat:</p> <ul style="list-style-type: none"> — "On vältettävä suun kautta annettavien makrolidien samanaikaista käyttöä"; — "Siipikarjan osalta on lisäksi vältettävä robenidiinin samanaikaista käyttöä". <p>2. Siipikarja: samanaikaista käyttöä suun kautta annettavien muiden kokkidiostaattien kuin robenidiinin kanssa ei suositella, kun montmorilloniitti-illiitin pitoisuus on yli 10 000 mg/kg täysrehua.</p> <p>3. Lisäaineen ja sitä sisältävien esiseosten merkinnöissä on oltava seuraavat tiedot: "Lisäaine montmorilloniitti-illiitti sisältää runsaasti reagoimatonta rautaa".</p> <p>4. Rehualan toimijoiden on lisäaineen ja esiseosten käyttäjiä varten vahvistettava turvalliset työtavat ja järjestelyt lisäaineen käytöstä aiheutuvien mahdollisten riskien varalta. Jos riskejä ei voida näiden järjestelyjen ja toimenpiteiden avulla poistaa tai minimoida, lisäainetta ja esiseoksia käytettäessä on käytettävä asianmukaisia henkilönsuojaimia, hengityssuoja mukaan lukien.</p>	30. marraskuuta 2026

Lisäaineen tunnistenumero	Lisäaine	Kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmät	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäis-	Enimmäispi-	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
					pitoisuus	toisuus		
					mg lisäainetta/kg täysrehua, kosteuspitoisuus 12 %			
							5. Eri lähteistä peräisin olevan montmorilloniitti-illiitin kokonaismäärä täysrehussa ei saa ylittää sallittua enimmäismäärää 20 000 mg/kg täysrehua.	

Teknologiset lisäaineet: paakuuntumisenestoaineet

1g557	Montmorilloniitti-illiitti	<p><i>Lisäaineen koostumus</i></p> <p>Montmorilloniitti-illiittiä sisältävä valmiste, johon on sekoittunut savimineraalia: verkkosilikaatteja $\geq 75\%$.</p> <p><i>Tehoaineen kuvaus:</i></p> <p>Verkkosilikaatit $\geq 75\%$:</p> <p>$\geq 35\%$ montmorilloniitti/illiitti (turpoava)</p> <p>$\geq 30\%$ illiittiä/muskoviittia</p> <p>$\leq 15\%$ kaoliniittia (turpoamaton)</p> <p>Kvartsi $\leq 20\%$</p> <p>Rauta (rakenteellinen) 3,6 % (keskimäärin)</p> <p>Ei asbestia</p>	Kaikki eläinlajit	—	20 000	20 000	<p>1. Käyttöohjeessa on oltava seuraava merkintä:</p> <ul style="list-style-type: none"> — "On vältettävä suun kautta annettavien makrolidien samanaikaista käyttöä"; — Siipikarja: "On vältettävä robenidiinin samanaikaista käyttöä". <p>2. Siipikarja: Samanaikaista käyttöä suun kautta annettavien muiden kokkidiostaattien kuin robenidiinin kanssa ei suositella.</p> <p>3. Lisäaineen ja sitä sisältävien esiseosten merkinnöissä on oltava seuraavat tiedot: "Lisäaine montmorilloniitti-illiitti sisältää runsaasti reagoimatonta rautaa".</p> <p>4. Rehualan toimijoiden on lisäaineen ja esiseosten käyttäjiä varten vahvistettava turvalliset työtavat ja järjestelyt lisäaineen käytöstä aiheutuvien mahdollisten riskien varalta. Jos riskejä ei voida näiden järjestelyjen ja toimenpiteiden avulla poistaa tai minimoida, lisäainetta ja esiseoksia käytettäessä on käytettävä asianmukaisia henkilönsuojaimia, hengityssuojaimia mukaan lukien.</p>	30. marraskuuta 2026
-------	----------------------------	---	-------------------	---	--------	--------	---	----------------------

Lisäaineen tunnistenumero	Lisäaine	Kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmät	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
					mg lisäainetta/kg täysrehua, kosteuspitoisuus 12 %			
		<p><i>Analysimenetelmä</i> ⁽¹⁾</p> <p>Määrittäminen rehun lisäaineesta:</p> <ul style="list-style-type: none"> — röntgendiffraktioanalyysi (XRD) — induktiivisesti kytkettyyn plasmaan perustuva atomiemissiospektrometria (ICP-AES). 					5. Eri lähteistä peräisin olevan montmorilloniitti-illiitin kokonaismäärä täysrehussa ei saa ylittää sallittua enimmäismäärää 20 000 mg/kg täysrehua.	

⁽¹⁾ Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta rehun lisäaineita käsittelevän vertailulaboratorion osoitteesta: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1965,
annettu 9 päivänä marraskuuta 2016,
kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä marraskuuta 2016.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Jerzy PLEWA

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)			
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo	
0702 00 00	MA	97,4	
	ZZ	97,4	
0707 00 05	TR	141,2	
	ZZ	141,2	
0709 93 10	MA	55,7	
	TR	139,3	
	ZZ	97,5	
0805 20 10	MA	88,4	
	ZZ	88,4	
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	JM	103,8	
	PE	122,6	
	TR	67,9	
	ZZ	98,1	
	AR	67,2	
0805 50 10	BR	79,0	
	CL	69,9	
	TR	93,7	
	UY	38,4	
	ZA	65,7	
	ZZ	69,0	
	0806 10 10	BR	318,3
		IN	166,0
		PE	373,7
TR		141,0	
US		380,6	
ZZ		275,9	
0808 10 80		AR	260,6
	AU	236,5	
	CL	139,2	
	NZ	139,2	
	ZA	139,5	
	ZZ	183,0	
	0808 30 90	CN	82,6
TR		179,1	
ZZ		130,9	

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2016/1966,

annettu 20 päivänä syyskuuta 2016

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen XIX (Kuluttajansuoja) muuttamiseen (vaihtoehtoinen riidanratkaisujärjestelmä)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 114 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan talousalueesta, jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimuksen liitettä XIX (Kuluttajansuoja).
- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 524/2013 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (4) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1051 ⁽³⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (5) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/11/EU ⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (6) ETA-sopimuksen liitettä XIX (Kuluttajansuoja) olisi sen vuoksi muutettava.
- (7) Unionin kannan ETA:n sekakomiteassa olisi näin ollen perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta ETA-sopimuksen liitteen XIX (Kuluttajansuoja) ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen.

⁽¹⁾ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 524/2013, annettu 21 päivänä toukokuuta 2013, kuluttajariitojen verkkovälitteisestä riidanratkaisusta sekä asetuksen (EY) N:o 2006/2004 ja direktiivin 2009/22/EY muuttamisesta (EUVL L 165, 18.6.2013, s. 1).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1051, annettu 1 päivänä heinäkuuta 2015, kuluttajariitojen verkkovälitteisestä riidanratkaisusta annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 524/2013 tarkoitettun verkkovälitteisen riidanratkaisufoorumin tehtävien suorittamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, sähköistä valituslomaketta koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja yhteyspisteiden välistä yhteistyötä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 171, 2.7.2015, s. 1).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/11/EU, annettu 21 päivänä toukokuuta 2013, kuluttajariitojen vaihtoehtoisesta riidanratkaisusta sekä asetuksen (EY) N:o 2006/2004 ja direktiivin 2009/22/EY muuttamisesta (EUVL L 165, 18.6.2013, s. 63).

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 20 päivänä syyskuuta 2016.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

I. KORČOK

LUONNOS

ETA:n SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o ...,
annettu ... päivänä ... kuuta ...,
ETA-sopimuksen liitteen XIX (Kuluttajansuoja) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kuluttajariitojen verkkovälitteisestä riidanratkaisusta sekä asetuksen (EY) N:o 2006/2004 ja direktiivin 2009/22/EY muuttamisesta 21 päivänä toukokuuta 2013 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 524/2013 ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) On tarpeen vahvistaa erityisiä siirtymäjärjestelyjä, joita sovelletaan, kunnes asetuksen (EU) N:o 524/2013 5 artiklassa tarkoitetun verkkovälitteisen riidanratkaisufoorumin käännöstoiminto on saatu kaikilta osin toteutettua islannin kielen osalta.
- (3) Kuluttajariitojen verkkovälitteisestä riidanratkaisusta annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 524/2013 tarkoitetun verkkovälitteisen riidanratkaisufoorumin tehtävien suorittamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, sähköistä valituslomaketta koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja yhteyspisteiden välistä yhteistyötä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 1 päivänä heinäkuuta 2015 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1051 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (4) Kuluttajariitojen vaihtoehtoisesta riidanratkaisusta sekä asetuksen (EY) N:o 2006/2004 ja direktiivin 2009/22/EY muuttamisesta 21 päivänä toukokuuta 2013 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/11/EU ⁽³⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (5) ETA-sopimuksen liitettä XIX olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liite XIX seuraavasti:

1. Lisätään 7d kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/22/EY) seuraava:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- **32013 R 0524**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 524/2013, annettu 21 päivänä toukokuuta 2013 (EUVL L 165, 18.6.2013, s. 1),
- **32013 L 0011**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/11/EU, annettu 21 päivänä toukokuuta 2013 (EUVL L 165, 18.6.2013, s. 63).”.

2. Lisätään 7f kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2006/2004) luetelmakohdat seuraavasti:

”— **32013 R 0524**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 524/2013, annettu 21 päivänä toukokuuta 2013 (EUVL L 165, 18.6.2013, s. 1),

⁽¹⁾ EUVL L 165, 18.6.2013, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 171, 2.7.2015, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 165, 18.6.2013, s. 63.

- **32013 L 0011**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/11/EU, annettu 21 päivänä toukokuuta 2013 (EUVL L 165, 18.6.2013, s. 63).".

3. Lisätään 7i kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/83/EU) jälkeen seuraava:

- "7j. **32013 R 0524**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 524/2013, annettu 21 päivänä toukokuuta 2013, kuluttajariitojen verkkovälitteisestä riidanratkaisusta sekä asetuksen (EY) N:o 2006/2004 ja direktiivin 2009/22/EY muuttamisesta (EUVL L 165, 18.6.2013, s. 1).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

- a) Asetuksen 5 artiklassa tarkoitettu verkkovälitteinen riidanratkaisufoorumi on EFTA-valtioiden osalta käytettävissä 40 työpäivän kuluessa ... päivänä ...kuuta ... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o.../... [tämä ETA:n sekakomitean päätös] voimaantulosta.
- b) Verkkovälitteinen riidanratkaisufoorumi on käytettävissä kaikilla ETA-sopimuksen 129 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuilla kielillä.
- c) Poiketen siitä, mitä asetuksen 5 artiklan 4 kohdan e alakohdassa säädetään, verkkovälitteinen riidanratkaisufoorumi toimittaa aluksi käännöksiä islantiin ja islannista vain siltä osin kuin on kyse vaihtoehtoisen riidanratkaisuelimen toimittamasta, vaihtoehtoisessa riidanratkaisumenettelyssä syntyneestä ratkaisusta. Islannin on varmistettava, että verkkovälitteisen riidanratkaisufoorumin käyttäjät voivat saada kaikista muista tiedoista käännökset islannin kielelle ja islannin kielestä verkkovälitteisen riidanratkaisun yhteyspisteen kautta, jos nämä tiedot ovat tarpeen riidan ratkaisemiseksi ja ne vaihdetaan verkkovälitteisen riidanratkaisufoorumin kautta jollakin muulla kielellä. Näistä islannin kieltä koskevista järjestelyistä tiedotetaan verkkovälitteisen riidanratkaisufoorumin kotisivulla.

Komissio ja Islanti pyrkivät parantamaan verkkovälitteisen riidanratkaisufoorumin käännöstoimintoja islannin kielen osalta, jotta kaikki islannin kieltä koskevat toiminnot saataisiin laadultaan vertailukelpoisiksi muiden kielten toimintojen kanssa, ja tiedottavat ETA:n sekakomitealle säännöllisesti edistymisestään tässä asiassa. Kun islannin kieltä koskevien käännöstoimintojen laatu vastaa muiden kielten käännöstoimintojen laatua, ETA:n sekakomitea tekee ilman aiheetonta viivytystä päätöksen tässä kohdassa vahvistettujen siirtymäjärjestelyjen soveltamisen lopettamisesta.

- 7ja. **32015 R 1051**: Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1051, annettu 1 päivänä heinäkuuta 2015, kuluttajariitojen verkkovälitteisestä riidanratkaisusta annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 524/2013 tarkoitettujen verkkovälitteisen riidanratkaisufoorumin tehtävien suorittamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, sähköistä valituslomaketta koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja yhteyspisteiden välistä yhteistyötä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 171, 2.7.2015, s. 1).
- 7k. **32013 L 0011**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/11/EU, annettu 21 päivänä toukokuuta 2013, kuluttajariitojen vaihtoehtoisesta riidanratkaisusta sekä asetuksen (EY) N:o 2006/2004 ja direktiivin 2009/22/EY muuttamisesta (EUVL L 165, 18.6.2013, s. 63).

Tätä sopimusta sovellettaessa direktiivin säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

- a) Viittauksia muihin direktiivissä mainittuihin säädöksiin pidetään aiheellisina siltä osin ja siinä muodossa kuin kyseiset säädökset on otettu osaksi sopimusta.
- b) Korvataan 11 artiklan 2 kohta EFTA-valtioiden osalta seuraavasti:

"2. Tätä artiklaa sovellettaessa "asuinpaikka" määräytyy seuraavasti:

- a) yhtiön tai muun yhteisön tai yhteenliittymän asuinpaikalla tarkoitetaan sen keskushallinnon sijaintipaikkaa;

liiketoimintaa harjoittavan luonnollisen henkilön asuinpaikalla tarkoitetaan hänen päätoimipaikkaansa;

- b) jos sopimus on tehty jonkin sivuliikkeen, edustajan tai muun toimipaikan toiminnan yhteydessä tai jos sopimuksen täyttäminen kuuluu sopimuksen mukaan tällaiselle sivuliikkeelle, edustajalle tai muulle toimipaikalle, asuinpaikkana pidetään sivuliikkeen, edustajan tai muun toimipaikan sijaintipaikkaa;
- c) asuinpaikan määrittämisen kannalta merkityksellinen ajankohta on sopimuksen tekohetki.”
- c) Lisätään 18 artiklan 2 kohtaan seuraava:
- ”Komissio sisällyttää tähän luetteloon myös EFTA-valtioiden nimeämät toimivaltaiset viranomaiset ja keskitetyt yhteyspisteet.”
- d) Lisätään 20 artiklan 4 kohtaan sanojen ”kun sille ilmoitetaan muutoksista.” jälkeen seuraava:
- ”Komissio sisällyttää tähän luetteloon myös EFTA-valtioiden alueelle sijoittautuneet vaihtoehtoiset riidanratkaisuelimet, jotka on merkitty 2 kohdan mukaisesti luetteloon.””.

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 524/2013, täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/1051 ja direktiivin 2013/11/EU islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan [...], jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

ETA:n sekakomitean sihteerit

(*) [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/1967,**annettu 8 päivänä marraskuuta 2016,****väliaikaisista kiireellisistä kasvinsuojelutoimenpiteistä *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov. -organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi tehdyn komission päätöksen 2002/757/EY 3 artiklan muuttamisesta***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 7075)*

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasveille ja kasvituotteille haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä 8 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston direktiivin 2000/29/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 3 kohdan neljännen virkkeen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksen 2002/757/EY⁽²⁾ 3 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaan tartunnalle alttiita kasveja ja tartunnalle altista puuta saa tuoda unionin alueelle ainoastaan, jos ne ovat kyseisen päätöksen liitteessä olevassa 1A ja 2 kohdassa vahvistettujen kiireellisten kasvinsuojelutoimenpiteiden mukaisia. Päätöksen 2002/757/EY 3 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa säädetään Amerikan yhdysvalloista peräisin olevien *Acer macrophyllum* Pursh- ja *Quercus* spp. L. -lajien kuoretonta sahatavaraa koskevasta poikkeuksesta. Sitä voidaan tuoda unioniin 30 päivään marraskuuta 2016 asti noudattamatta kyseisen päätöksen liitteessä I olevaa 2 kohtaa edellyttäen, että kyseisen päätöksen liitteessä II vahvistettuja edellytyksiä noudatetaan.
- (2) Komission täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2015/893⁽³⁾ säädetään vaatimuksista, jotka koskevat kolmansista maista peräisin olevan *Acer* spp. -lajin kuorettoman sahatavaran tuontia unionin alueelle. Kyseisiä vaatimuksia pidetään tarpeellisina unionin alueen kasvien suojelemiseksi *Anoplophora glabripennis* (Motschulsky) -organismilta, eikä niitä koskeva poikkeus ole perustelu. Sen vuoksi kyseiseen kuorettomaan sahatavaran lajiin ei pitäisi enää soveltaa päätöksessä 2002/757/EY säädettyä poikkeusta.
- (3) Jäsenvaltioiden komissiolle määräajoin toimittamien tietojen perusteella voidaan päätellä, että päätöksen 2002/757/EY liitteessä II säädettyjen erityisten edellytysten soveltaminen riittää estämään haitallisten organismien kulkeutumista unionin alueelle. Jäsenvaltioiden pitäisi jatkaa kyseisten edellytysten soveltamista Amerikan yhdysvalloista peräisin olevan *Quercus* spp. L. -lajin kuorettoman sahatavaran osalta. Yhdysvaltojen toimittama teknisten tietojen arviointi osoittaa, että Kiln Drying Sawn Hardwood Lumber Certification Program -ohjelma, johon viitataan päätöksen 2002/757/EY 6 a artiklan 3 kohdassa, toimii tehokkaasti.
- (4) Sen vuoksi Amerikan yhdysvalloista peräisin olevaan *Quercus* L. -lajin kuorettomaan sahatavaraan sovellettavaa poikkeusta olisi pidennettävä 31 päivään joulukuuta 2026 asti, jotta vältetään tarpeettomat kaupan häiriöt kyseisen puutavaran osalta.
- (5) Sen vuoksi päätöstä 2002/757/EY olisi muutettava.
- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL L 169, 10.7.2000, s. 1.⁽²⁾ Komission päätös 2002/757/EY, tehty 19 päivänä syyskuuta 2002, väliaikaisista kiireellisistä kasvinsuojelutoimenpiteistä *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov. -organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi (EYVL L 252, 20.9.2002, s. 37).⁽³⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/893, annettu 9 päivänä kesäkuuta 2015, toimenpiteistä *Anoplophora glabripennis* (Motschulsky) -organismien unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi (EYVL L 146, 11.6.2015, s. 16).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Päätöksen 2002/757/EY muuttaminen

Korvataan 3 artiklan 1 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

”Ensimmäisestä alakohdasta poiketen Amerikan yhdysvalloista peräisin olevan *Quercus L.* -lajin kuoretonta sahatavaraa voidaan 31 päivään joulukuuta 2026 asti tuoda unionin alueelle noudattamatta tämän päätöksen liitteessä I olevaa 2 kohtaa edellyttäen, että tämän päätöksen liitteessä II vahvistettuja edellytyksiä on noudatettu.”

2 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 8 päivänä marraskuuta 2016.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/1968,**annettu 9 päivänä marraskuuta 2016,****korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin esiintymiseen Unkarissa liittyvistä tietyistä suojatoimenpiteistä***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 7245)***(Ainoastaan unkarinkielinen teksti on todistusvoimainen)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Lintuinfluenssa on lintujen, siipikarja mukaan luettuna, tarttuva virustauti. Lintuinfluenssavirusten aiheuttamat tartunnat kotieläiminä pidettävissä siipikarjassa aiheuttavat taudin kahta päämuotoa, jotka eroavat toisistaan virulenssiltaan. Matalapatogeeninen muoto aiheuttaa yleensä ainoastaan lieviä oireita, kun taas korkeapatogeeninen muoto aiheuttaa hyvin korkeaa kuolleisuutta useimmissa siipikarjalajeissa. Kyseisellä taudilla voi olla vakava vaikutus siipikarjankasvatuksen kannattavuuteen.
- (2) Vaikka lintuinfluenssaa esiintyy pääasiassa linnuissa, tautia aiheuttava virus on toisinaan aiheuttanut tartunnan myös ihmisille tietyissä olosuhteissa.
- (3) Lintuinfluenssan puhjetessa on olemassa taudinaiheuttajan leviämisen vaara muille tiloille, joilla pidetään siipikarjaa tai muita vankeudessa pidettäviä lintuja. Tämän tuloksena se voi levitä elävän siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettävien lintujen tai niistä saatavien tuotteiden kaupan välityksellä yhdestä jäsenvaltiosta toisiin jäsenvaltioihin tai kolmansiin maihin.
- (4) Neuvoston direktiivissä 2005/94/EY ⁽³⁾ vahvistetaan tietyt ennalta ehkäisevät toimenpiteet lintuinfluenssan valvonnan ja varhaisen toteamisen osalta sekä sellaiset torjuntaa koskevat vähimmäistoimenpiteet, jotka on toteutettava, jos kyseisen taudin purkauksia ilmenee siipikarjassa tai muissa vankeudessa pidettävissä linnuissa. Direktiivissä säädetään suoja- ja valvontavyöhykkeiden muodostamisesta korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkauksen ilmetessä.
- (5) Unkari ilmoitti komissiolle korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkauksesta alueellaan sijaitsevalla tilalla, jolla pidetään siipikarjaa tai muita vankeudessa pidettäviä lintuja, ja toteutti direktiivin 2005/94/EY mukaiset toimenpiteet, mukaan luettuna suoja- ja valvontavyöhykkeiden muodostaminen.
- (6) Komissio on tarkastellut kyseisiä toimenpiteitä ja katsoo, että kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen muodostamien suoja- ja valvontavyöhykkeiden rajat ovat riittävällä etäisyydellä tilasta, jolla taudinpurkaus vahvistettiin.
- (7) Jotta vältetään tarpeettomat häiriöt unionin sisäisessä kaupassa ja se, että kolmannet maat asettavat kaupalle perusteettomia esteitä, on tarpeen määritellä pikaisesti unionin tasolla kyseiset Unkarissa muodostetut suoja- ja valvontavyöhykkeet yhteistyössä asianomaisen jäsenvaltion kanssa.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ Neuvoston direktiivi 2005/94/EY, annettu 20 päivänä joulukuuta 2005, yhteisön toimenpiteistä lintuinfluenssan torjumiseksi ja direktiivin 92/40/ETY kumoamisesta (EUVL L 10, 14.1.2006, s. 16).

- (8) Näin ollen Unkarissa sijaitsevat suoja- ja valvontavyöhykkeet, joilla sovelletaan direktiivissä 2005/94/EY säädettyjä eläinten terveyttä koskevia torjuntatoimenpiteitä, olisi määriteltävä tämän päätöksen liitteessä, ja kyseisen alueajan kesto olisi vahvistettava.
- (9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Unkarin on varmistettava, että direktiivin 2005/94/EY 16 artiklan 1 kohdan mukaisesti muodostetut suoja- ja valvontavyöhykkeet käsittävät vähintään tämän päätöksen liitteessä olevassa A ja B osassa suoja- ja valvontavyöhykkeiksi luetellut alueet.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2016.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Unkarille.

Tehty Brysselissä 9 päivänä marraskuuta 2016.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

LIITE

A OSA

1 artiklassa tarkoitettu suojavyöhyke:

ISO-maakoodi	Jäsenvaltio	Koodi (jos käytettävissä)	Nimi	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 29 artiklan mukaisesti
HU	Unkari		Alue kattaa seuraavat:	
			Békésin maakunnan Orosházan piirikunnan osat ja Csongrádin maakunnan Makón piirikunnan osat kolmen kilometrin säteellä GPS-koordinaateista N46.39057; E20.74251; ja lisäksi paikkakuntien Tótkomlós ja Nagyér kaikki rakennetut alueet	27.11.2016

B OSA

1 artiklassa tarkoitettu valvontavyöhyke:

ISO-maakoodi	Jäsenvaltio	Koodi (jos käytettävissä)	Nimi	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
HU	Unkari		Alue kattaa seuraavat:	
			Békésin maakunnan Orosházan ja Mezőkovácsházan piirikunnan osien ja Csongrádin maakunnan Makón piirikunnan osien suojavyöhykkeen ulkopuolinen alue 10 kilometrin säteellä GPS-koordinaateista N46.39057; E20.74251; ja lisäksi paikkakuntien Békéssámson, Kaszaper, Végegyháza ja Mezőhegyes kaikki rakennetut alueet	6.12.2016
			Békésin maakunnan Orosházan piirikunnan osat ja Csongrádin maakunnan Makón piirikunnan osat kolmen kilometrin säteellä GPS-koordinaateista N46.39057; E20.74251; ja lisäksi paikkakuntien Tótkomlós ja Nagyér kaikki rakennetut alueet	28.11.2016– 6.12.2016

OIKAISUJA

Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2016/900, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2016, bentsoehapon hyväksymisestä emakoiden rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija DSM Nutritional Product Sp. z o. o.)

(Euroopan unionin virallinen lehti L 152, 9. kesäkuuta 2016)

Sivulla 18, otsikon kolmannella rivillä:

on: "DSM Nutritional Product Sp. z o. o."

pitää olla: "DSM Nutritional Products Ltd"

Sivulla 20, liitteessä olevan taulukon toisessa sarakkeessa:

on: "DSM Nutritional Products Sp. z o. o."

pitää olla: "DSM Nutritional Products Ltd"

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI